



What's next?
What's next?



(m:c)[®]
steel

Léger
Léger comme un envol!

Leicht
Leicht wie ein Flügelschlag!

Zijdezacht
Zijdezacht!



Evolution

flex



D Fühlen Sie sich entspannt.

Auch nach Stunden bleiben Ihre Arm-, Nacken- und Schultermuskeln locker und Sie schneiden jede Frisur wie am frühen Morgen. Denn das bewegliche Daumenauge lässt Ihnen genau den Freiraum, den Ihre natürliche Handbewegung braucht. Erleben Sie selbst die ergonomische Scherenform und die leichte, druckfreie Führung der Jaguar Evolution Flex.

F Détendez-vous.

Même au bout de plusieurs heures de travail, les muscles de vos bras, nuque et épaule restent détendus et chaque coiffure que vous réalisez semble être la première de la journée. Car l'anneau de pouce mobile laisse exactement l'espace nécessaire au mouvement naturel de votre main. Faites vous-même l'expérience de la forme ergonomique et de la marche légère et sans tension des ciseaux Evolution Flex de Jaguar.

NL Voel je ontspannen.

Ook na uren werken, blijven arm-, nek- en schouderpijnen ontspannen. Je knipt elke keer weer alsof je die ochtend net bent begonnen. Het flexibele duimoog geeft precies genoeg speling om de natuurlijke handbeweging te kunnen volgen. Beleef de ergonomische schaarvorm en de lichte, bevrijdende knip beweging van de Jaguar Evolution Flex.



...the inspiration in your hands

Evolution

flex



D Realisieren Sie Ihre Visionen.

Nah an der Perfektion, das ist die Vision Ihres Haarschnittes. Nah an der Perfektion, das ist auch die Jaguar Evolution Flex. Mit einem Schneidevermögen, das Sie bisher nicht kannten.

Technische Innovationen machen die Evolution Flex zur Revolution in Ihren Händen.

F Réalisez vos visions.

La coupe que vous avez en tête est quasiment parfaite. Quasiment parfaits, les ciseaux Evolution Flex de Jaguar le sont aussi. Ils sont dotés d'une capacité de coupe que vous n'avez encore jamais vue jusqu'à présent.

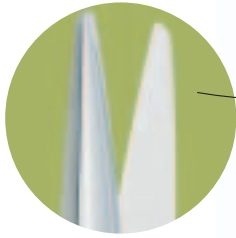
Les innovations techniques font des Evolution Flex une véritable révolution entre vos mains.

NL Realiseer je visie.

Grenzend aan perfectie, dat is jouw visie op het je werk. De Jaguar Evolution Flex grenst aan die perfectie, met een knipvermogen dat ongeëvenaard is. Door technische innovatie heb je met de Evolution Flex een ware revolutie in je hand.



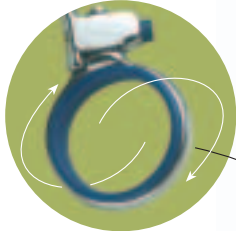
...the inspiration in your hands



Klingen aus MicroCarbide-Stahl,
revolutionär schneidenstabil und scharf!

Lames en acier MicroCarbide,
révolutionnaires, à tranchant permanent et
grande capacité de coupe!

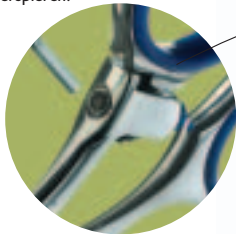
Snijbladen van MicroCarbide staal,
revolutionair stabiel en scherp!



Das bewegliche Daumenauge folgt der
natürlichen Bewegung des Daumens
und entspannt Arm-, Nacken- und
Schultermuskulatur.

L'anneau de pouce mobile suit le mouvement
naturel du pouce et détend les muscles du
bras, de la nuque et de l'épaule.

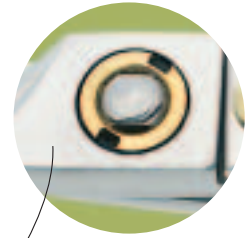
Het flexibele duim oog volgt de natuurlijke
beweging van de duim en ontspant arm-, nek-
en schouder spieren.



Daumenaug in jeder Position
feststellbar.

L'anneau de pouce peut être arrêté
dans toutes les positions.

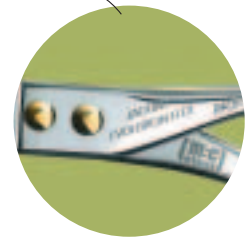
Duim oog is vast te zetten in elke
gewenste positie.



Flache VARIO-PLUS-Schraube (pat.),
leicht einstellbar auf das eigene Feeling.

La vis plate VARIO-PLUS (breveté), s'ajuste
facilement à votre inspiration.

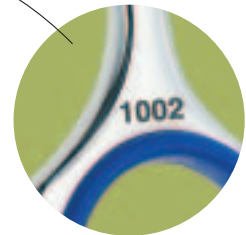
Vlakke VARIO-PLUS (gepat.)-schroef,
gemakkelijk individueel in te stellen.



Das Original erkennen Sie sofort:
am m:c Steel-Logo, den zwei Nieten
und Ihrer Unikat-Nummer.

Vous reconnaissez immédiatement l'original:
au logo m:c Steel, aux deux rivets et à son
numéro d'identification unique.

U herkent het origineel meteen: aan het
m:c Steel logo, de twee klinknagels en uw
persoonlijke genummerde exemplaar.



D Lassen Sie sich Zeit.

Denn es kann dauern, bis Sie die Jaguar Evolution Flex das erste Mal zum Schärfen aus der Hand geben.

Das Klingenkonzzept aus MicroCarbide-Stahl macht sie um ein Vielfaches langlebiger, schärfer und wirtschaftlicher als Klingen aus herkömmlichem Stahl. Dahinter steckt eine äußerst dichte Materialstruktur.

Die im herkömmlichen Stahl grob und unregelmäßig angeordneten Verschleißträger (Carbide) verteilen sich im MicroCarbide-Stahl ganz neu: extrem fein und regelmäßig. Zusammen mit einem hohen Vanadium-Anteil wird daraus eine Klinge, die ungeahnt zäh und verschleißfest ist. Die Schneidkanten bleiben langzeitstabil und die hohe Anfangsschärfe hält um ein Vielfaches länger.

F Ne vous pressez pas.

Car vous avez vraiment le temps avant de vous séparer de vos Evolution Flex pour un premier réaffûtage.

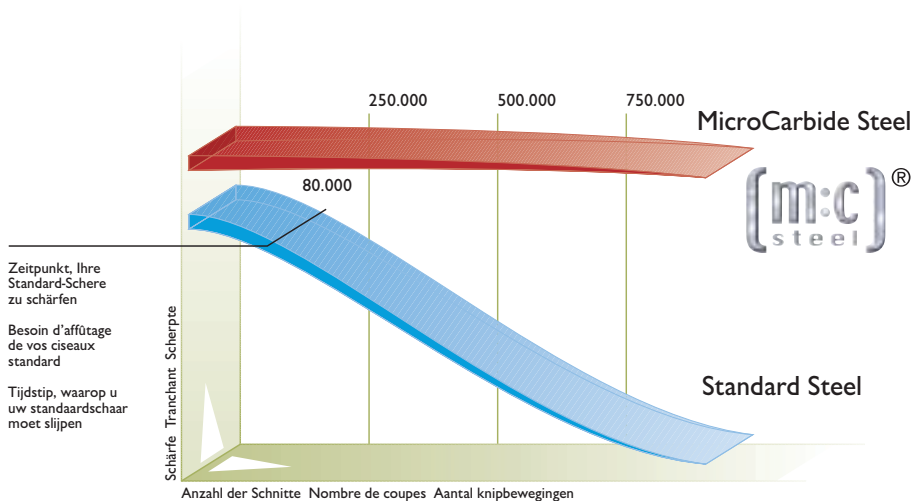
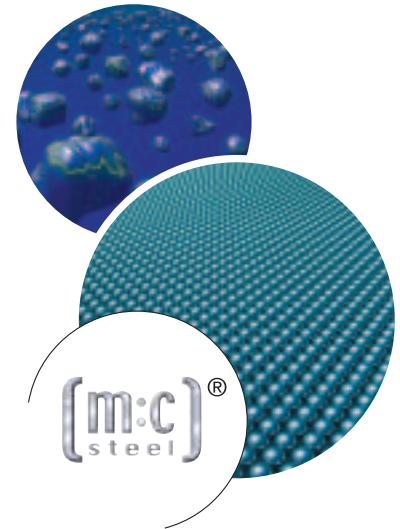
Un concept de fabrication en acier MicroCarbide rend ces lames bien plus durables, plus tranchantes et plus économiques que les lames en acier courant. Ceci s'explique par la structure particulièrement dense de la matière. Les carbures, éléments d'usure, contenus dans l'acier courant sont grossiers et leur répartition est irrégulière. Dans l'acier MicroCarbide, ils sont d'une toute autre nature: extrêmement fins et réguliers. Allié à un taux élevé de vanadium, cet acier constitue une lame d'une dureté surprenante et très résistante à l'usure. Les tranchants ne varient pratiquement pas et ils conservent leur capacité de coupe initiale beaucoup plus longtemps.

NL Gun uzelf de tijd.

Want het kan wel even duren, voordat u uw Jaguar Evolution Flex voor het eerst moet laten naslijpen.

Het snijblad van MicroCarbide staal maakt de schaar namelijk veel duurzamer, scherper en dus goedkoper in het onderhoud dan een normale schaar. Dat komt door de uitzonderlijk dichte structuur van MicroCarbide staal.

De bij normaal staal grof en onregelmatig gestructureerde carbide-partikeltjes zijn bij MicroCarbide staal extreem fijn en regelmatig verdeeld. Daar komt nog het hoge vanadium-aandeel bij waardoor het snijblad heel stevig en slijtvast is. De snijvlakken blijven duurzaam stabiel en de extreme scherpte van het begin houdt veel langer aan.



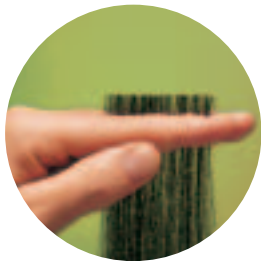
Dauerbelastung im Labortest von Jaguar: Eine normale hochwertige Schere muss bei ca. 80.000 Schnitten nachgeschärft werden. Bei den MicroCarbide-Klingen ist nach über 600.000 Schnitten kaum eine Veränderung der Schneidkanten zu sehen.

Test d'endurance des ciseaux Jaguar en laboratoire: Une paire de ciseaux conventionnelle, de qualité supérieure, doit être réaffûtée après 80 000 coupes. Avec les lames en acier MicroCarbide, on ne constate pratiquement aucune altération du tranchant après 600 000 coupes.

Langdurige belasting tijdens Jaguar laboratorium-experiment: Een normale kwaliteitsschaar moet na ca. 80.000 knipbewegingen worden nageslepen. Bij de MicroCarbide-snijbladen is na meer dan 600.000 knipbewegingen aan de snijvlakken nauwelijks verandering te zien.

(D) Sehen Sie es aus dem optimalen Winkel.

Jeder Schnitt ist wie der andere - so gerade, so fein, so weich. Denn die geschwungene Klinge der Jaguar Evolution Flex schneidet immer im idealen Schneidewinkel, ganz gleich, ob bei weit geöffneter Schere oder beim Schneiden mit der Spitze. Hochgenau, mit geraden Schnittlinien und in der Regel ohne Haarschieben. Das heißt für Sie: weniger Schnitte und einfach weniger Arbeit.



(F) Une question d'angle.

Les coupes se suivent et se ressemblent - aussi droites, aussi délicates, aussi douces. Car les lames incurvées des Evolution Flex de Jaguar trouvent toujours l'angle de coupe idéal, que vous travaillez avec les lames grandes ouvertes ou avec les pointes. Extrêmement précises, à lignes de coupe droites et pratiquement sans repousser les cheveux. Ce qui signifie pour vous: moins de coups de ciseaux et tout simplement moins de travail.

Jeder Schnitt sitzt. Hochpräziser, gerader Schnitt - praktisch ohne lästiges Haarschieben - sowie perfektes Slicen.

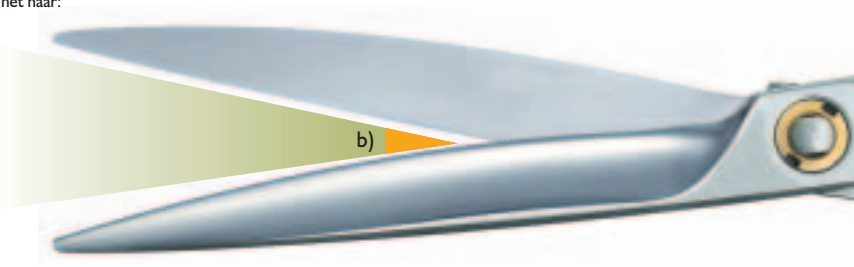
Toutes vos coupes tombent bien. Coupe extrêmement précise et droite - pratiquement sans repoussement des cheveux - ainsi que des dégradés parfaits.

Elke knip zit. Precisie-knippen, mooi recht, praktisch zonder het verschuiven van het haar: ook het slicen lukt perfect.



(NL) Altijd de ideale hoek.

Elke knipbeweging is hetzelfde: recht, soepel en netjes. Want het gebogen snijblad van de Jaguar Evolution Flex knipt altijd vanuit de ideale hoek, of het nou met wijd geopende schaar of bij het knippen met de punten is. Precisiewerk, met rechte kniplijnen en in de regel ook zonder het haar te verschuiven. Dat betekent in het kort: minder knipbewegingen en gewoon minder werk voor u.



...the inspiration in your hands

Premium Class



Evolution

flex



(D) Das zeichnet die Jaguar Premium Class aus:

- Konvex geformte Klingen, im Friodur®-Tiefkühlprozess gehärtet
- Klingenfinish mit voll integrierten Schneiden, Hohlschliff und lasergeprüfem DC-Honing
- Oberfläche hochglanzpoliert
- Flache VARIO-PLUS-Schraube (pat.)

(F) Ce qui distingue la série Premium Class de Jaguar:

- des lames convexes, trempées avec le processus de refroidissement Friodur®
- des lames à tranchant intégré, rectification en creux et ponçage DC-Honing sous contrôle laser
- une surface à finition poli miroir
- une vis plate VARIO-PLUS (bvtée)

(NL) Hierdoor onderscheidt de Jaguar Premium Class zich:

- convex gevormde snijbladen, gehard met het Friodur®-vriesproces
- snijbladfinish met volledig geïntegreerde snijvlakken, holle slijp en lasergestuurde dc-honing
- oppervlakte op hoogglans gepolijst
- vlakke VARIO-PLUS-schroef (gepat.)

Die Jaguar Evolution Flex erhalten Sie komplett mit einem hochwertigen Etui.

Les Evolution Flex de Jaguar vous sont fournis avec un étui de qualité supérieure.

U ontvangt de Jaguar Evolution Flex compleet met een luxe etui.

Art. No. 93525
5,25" = 13,5 cm

Art. No. 93575
5,75" = 15,0 cm

Art. No. 93600
6" = 15,5 cm

Zwei Jahre Gratis-Wartungsservice inklusive. Wir kontrollieren die Schärfe, Gängigkeit und das Schraubensystem, tauschen Verschleißteile, wie z. B. Gleitringe. Professionell gereinigt erhalten Sie Ihre Jaguar Evolution Flex wieder zurück.

Un service d'entretien gratuit pendant deux ans. Nous contrôlons le tranchant, la marche et le système de vis, remplaçons les pièces d'usure comme les bagues de friction. Nous vous rendons vos Evolution Flex après les avoir nettoyés de façon professionnelle.

Inclusief twee jaar gratis onderhoudsservice. Wij controleren de scherpte, soepelheid en het schroefstelsel. Wij vervangen aan slijtage onderhevige delen, zoals bijvoorbeeld de glijringen. U krijgt uw Jaguar Evolution Flex professioneel gereinigd weer terug.

Ihr Fachhändler / Votre distributeur / Uw vakhandel



'Jaguar' Stahlwarenfabrik GmbH & Co. KG
Postfach/P.O. Box 16 01 71 · D-42621 Solingen
Tel. +49 (0) 212 - 25 20 70
Fax +49 (0) 212 - 25 20 777
E-Mail: info@jaguar-hightech.com
Internet: www.jaguar-hightech.com

**Factories in Solingen/Germany
and Osaka/Japan**

© 2004 by Jaguar